Plato, *Republic* 460c–d

Pretty spine-chilling arrangements for mothers and infants of the guardian class in the ideal city-state. Note use of clause of effort constructions (ὅπως + future indicative).

460c) Τὰ μὲν δὴ τῶν ἀγαθῶν, δοκῶ, λαβοῦσαι εἰς τὸν σηκὸν   (1)  
οἴσουσιν παρά τινας τροφοὺς χωρὶς οἰκούσας ἔν τινι μέρει τῆς  
πόλεως· τὰ δὲ τῶν χειρόνων, καὶ ἐάν τι τῶν ἑτέρων ἀνάπηρον  
γίγνηται, ἐν ἀπορρήτῳ τε καὶ ἀδήλῳ κατακρύψουσιν ὡς  
πρέπει.   (5)  
Εἴπερ μέλλοι, ἔφη, καθαρὸν τὸ γένος τῶν φυλάκων  
ἔσεσθαι.  
Οὐκοῦν καὶ τροφῆς οὗτοι ἐπιμελήσονται τάς τε μητέρας  
ἐπὶ τὸν σηκὸν ἄγοντες ὅταν σπαργῶσι, πᾶσαν μηχανὴν  
(d) μηχανώμενοι ὅπως μηδεμία τὸ αὑτῆς αἰσθήσεται, καὶ   (1)  
ἄλλας γάλα ἐχούσας ἐκπορίζοντες, ἐὰν μὴ αὐταὶ ἱκαναὶ  
ὦσι, καὶ αὐτῶν τούτων ἐπιμελήσονται ὅπως μέτριον χρόνον [@1](http://stephanus.tlg.uci.edu/help/BetaManual/online/AT1.html)  
θηλάσονται, ἀγρυπνίας δὲ καὶ τὸν ἄλλον πόνον τίτθαις τε καὶ  
τροφοῖς παραδώσουσιν;   (5)  
Πολλὴν ῥᾳστώνην, ἔφη, λέγεις τῆς παιδοποιίας ταῖς τῶν  
φυλάκων γυναιξίν.  
Πρέπει γάρ, ἦν δ’ ἐγώ. τὸ δ’ ἐφεξῆς διέλθωμεν ὃ  
προυθέμεθα.

[460c] The offspring of the good, I suppose, they will take to the pen or créche, to certain nurses who live apart in a quarter of the city, but the offspring of the inferior, and any of those of the other sort who are born defective, they will properly dispose of in secret,[1](https://www.perseus.tufts.edu/hopper/text?doc=Perseus%3Atext%3A1999.01.0168%3Abook%3D5%3Asection%3D460c#note1) so that no one will know what has become of them.” “That is the condition,” he said, “of preserving the purity of the guardians' breed.” “They will also supervise the nursing of the children, conducting the mothers to the pen when their breasts are full, but employing every device[2](https://www.perseus.tufts.edu/hopper/text?doc=Perseus%3Atext%3A1999.01.0168%3Abook%3D5%3Asection%3D460c#note2)

[460d] to prevent anyone from recognizing her own infant. And they will provide others who have milk if the mothers are insufficient. But they will take care that the mothers themselves shall not suckle too long, and the trouble of wakeful nights and similar burdens they will devolve upon the nurses, wet and dry.” “You are making maternity a soft job[1](https://www.perseus.tufts.edu/hopper/text?doc=Perseus%3Atext%3A1999.01.0168%3Abook%3D5%3Asection%3D460d#note1) for the women of the guardians.” “It ought to be,” said I, “but let us pursue our design. We said that the offspring should come from parents in their prime.”